

PATIENT ALERT CARD



AstraZeneca 

PATIENT ALERT CARD

"This brochure was approved according to the guidelines of the ministry of health on July 2022"



(trastuzumab deruxtecan)

Patient Card for Potential Lung Problems

This Patient Card helps you to identify any symptoms of lung problems that you may experience while you are on treatment with ENHERTU.

Read this information before you start receiving ENHERTU and before each infusion.

You should keep this card with you at all times and show it to any doctor you consult (for example, if your regular doctor is unavailable or if you are travelling).

**Not all possible side effects
are listed on this card.**

Please read the ENHERTU Patient Information Leaflet or talk with your doctor for more information about side effects.

For a replacement card
please call: 073-2226099
or email to:

safety.israel@astrazeneca.com

Important Potential Lung Problems that May Occur with Your Treatment

Patients treated with ENHERTU may be at risk for serious and potentially fatal side effects of lung problems. Early detection and treatment of lung problems are important to reduce this risk. It is important to call or see your doctor at the health facility you have agreed with your physician immediately if you notice any of the following:

Cough, shortness of breath, fever, or other new or worsening breathing problems.

You should seek medical assistance as soon as possible. Do not attempt to treat these symptoms yourself. Your doctor will check for signs and symptoms of lung problems while you are receiving treatment with ENHERTU. Early treatment of lung symptoms reduces the risk of the symptoms worsening, allowing you to avoid serious illness and get the maximum possible benefit from treatment with ENHERTU. Your treatment with ENHERTU may also need to be delayed or completely stopped if you develop lung problems while on the treatment.

Before Starting Treatment with ENHERTU and before each infusion

Tell your doctor about:

- ▶ Any lung or heart problem you have or have had in the past, in particular if you have a history of lung problems, including inflammation of the lung known as interstitial lung disease (ILD) or pneumonitis.
- ▶ Any other medical problems you have or have had in the past.
- ▶ All the medicines you take, including prescription and over-the-counter medicines, vitamins, and herbal supplements. Know the medicines you take. Keep a list of them to show your doctor.

**To report suspected
adverse reaction please
contact AstraZeneca at:**

<https://www.contactazmedical.astrazeneca.com>

or

Safety.Israel@astrazeneca.com

You can also call us on phone number:

073-2226099

You may also report side effects to the
Israeli Ministry of Health by using online form:

www.health.gov.il

or by entering the link:

<https://sideeffects.health.gov.il>

Contact information

My name: _____

My phone: _____

For Healthcare Professionals:

In Case of Emergency, I am currently being
treated with ENHERTU.

**My physician's contact
information**

Name of my physician/Nurse:

Physician/Nurse's office phone:

ИНФОРМАЦИОННАЯ КАРТОЧКА ПАЦИЕНТА

"Данная карточка утверждена в
соответствии с указаниями Министерства
здравоохранения в Июле 2022"



Информационная карточка пациента с потенциальными легочными проблемами

Данная карточка поможет Вам выявить
любые симптомы легочных проблем, которые
могут возникнуть у Вас во время лечения
препаратором ЭНХЕРТУ.

Пожалуйста, прочтите информацию в этой
карточке перед началом лечения препаратом
ЭНХЕРТУ и перед каждой инфузией.

Пожалуйста, держите эту карточку при
себе весь период лечения и покажите ее
любому врачу, предоставляющему Вам
лечение (например, если Ваш лечащий врач
недоступен или Вы путешествуете).

В этой карточке перечислены не все
возможные побочные явления.

Для получения дополнительной
информации о побочных явлениях,
пожалуйста, прочтайте инструкцию
по применению препарата ЭНХЕРТУ
или поговорите с лечащим врачом.

Для замены карточки пожалуйста,
 позвоните по номеру: 073-222 6099

Можно также отправить электронное
письмо по адресу:
safety.israel@astrazneca.com

Важная информация относительно потенциальных легочных проблем, которые могут возникнуть при лечении препаратом ЭНХЕРТУ

Пациенты, получающие препарат ЭНХЕРТУ, могут подвергаться риску возникновения серьезных и опасных для жизни легочных побочных явлений. Раннее выявление и лечение этих легочных побочных явлений важны для снижения подобного риска.

Важно немедленно позвонить или обратиться к врачу в медицинский центр, о котором Вы с ним договорились, если в процессе лечения Вы заметили один из следующих симптомов:

кашель, одышка, повышение температуры тела или любое новое нарушение дыхания, либо ухудшение уже существующих нарушений

Обратитесь за медицинской помощью как можно скорее. Не пытайтесь лечить эти симптомы самостоятельно. В период Вашего лечения препаратом ЭНХЕРТУ врач проверит, есть ли у Вас признаки или симптомы проблем с легкими. Раннее лечение легочных симптомов снижает риск усугубления симптомов, позволяет Вам избежать тяжелых заболеваний и получить максимально возможную пользу от лечения препаратом ЭНХЕРТУ. Может возникнуть необходимость отложить лечение ЭНХЕРТУ или же вовсе его прекратить, если в период лечения у Вас возникнут легочные проблемы.

Перед началом лечения препаратом ЭНХЕРТУ и перед каждой инфузией

Сообщите врачу:

- Если у Вас есть или были в прошлом легочные или сердечные проблемы. Особенно если у Вас есть история проблем с легкими, включая воспаление легких, известное как интерстициальная болезнь легких (ИБЛ) или пневмония.
- Если у Вас есть или были в прошлом другие медицинские проблемы.
- Обо всех лекарственных препаратах, которые Вы принимаете, включая препараты, отпускаемые по рецепту и без рецепта, витамины и лекарственные растения. Ознакомьтесь с принимаемыми Вами препаратами, сохраните список препаратов и покажите его врачу.

Для сообщения о подозреваемых побочных явлениях, пожалуйста, обратитесь в компанию АстраЗенека одним из следующих способов:

через веб-сайт -

<https://www.contactazmedical.astrazeneca.com>

по электронной почте -

Safety.Israel@astrazeneca.com

по телефону -

073-2226099

О побочных явлениях можно сообщить в Министерство здравоохранения, нажав на ссылку "Отчет о побочных явлениях вследствие медикаментозного лечения", находящуюся на домашней странице сайта Министерства здравоохранения (www.health.gov.il) и направляющую на онлайн форму, предназначенную для отчета о побочных явлениях, или перейдя по ссылке:
<https://sideeffects.health.gov.il>

► Контактная информация

Мое имя:

Мой телефон:

Для медицинских работников: в случае экстренной ситуации, я получаю лечение препаратом ЭНХЕРТУ.

► Данные лечащего врача

Имя лечащего врача/медсестры:

Телефон врача/медсестры:

تفاصيل الاتصال

إسمى: _____

رقم هاتفي: _____

إلى الطاقم الطبي:

في حالة الطوارئ، أنا أتفق حالياً علاجاً بـ إنهايرتو

للتبليغ عن أعراض جانبية مشبوهة،
يرجى التوجه لشركة أسترازينيكا بإحدى
الطرق التالية:

عبر الموقع الإلكتروني -

<https://www.contactazmedical.astrazeneca.com>

عبر عنوان البريد الإلكتروني -

Safety.Israel@astrazeneca.com

على هاتف رقم -

073-2226099

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبلغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

تفاصيل الطبيب المعالج

اسم الطبيب/الممرضة المعالجين: _____

رقم هاتف الطبيب/الممرضة المعالجين: _____

معلومات هامة حول المشاكل الرئوية المحتملة التي قد تظهر أثناء العلاج بـ إنهيرتو

قبل بدء العلاج بـ إنهيرتو وقبل تلقي أي مقدار دوائي من تسريب

أخبر الطبيب:

◀ إذا وُجدت لديك أو كانت لديك في الماضي مشاكل رئوية أو قلبية.
خاصة إذا كانت لديك سابقة لمشاكل رئوية، بما في ذلك التهاب الرئتين المسمى - مرض رئوي خلالي (ILD) Interstitial lung disease أو التهاب الرئتين.

◀ إذا وُجدت لديك أو كانت لديك في الماضي مشاكل طيبة أخرى.

◀ عن جميع الأدوية التي تتناولها، بما في ذلك أدوية مع وصفة طبية وأدوية بدون وصفة طبية، فيتامينات وأعشاب طيبة. تعرف على الأدوية التي تتناولها، احتفظ بقائمة الأدوية واعرضها على الطبيب.

قد يكون المتعالجون الذين يتلقون إنهيرتو معرضين لخطورة تطوير أعراض جانبية رئوية شديدة وتتشكل خطراً على الحياة. إن التشخيص والعلاج المبكران لهذه الأعراض الجانبية الرئوية مهمان في تقليل هذا الخطورة.

من المهم الإتصال فوراً أو زيارة الطبيب في المركز الطبي الذي إنفتقتم عليه إذا لاحظت إحدى الأعراض التالية أثناء العلاج:
سعال، ضيق تنفس، سخونة أو أي مشكلة تنفسية جديدة، أو تفاقم مشاكل تنفس قائمة.

يجب عليك التوجه لتلقي مساعدة طبية في أسرع وقت ممكن. لا تحاول معالجة هذه الأعراض بنفسك. أثناء علاجك بـ إنهيرتو سيفحص الطبيب فيما إذا كانت لديك علامات أو أعراض لمشاكل رئوية. يقلل العلاج المبكر للأعراض الرئوية من خطورة تفاقم الأعراض، مما يسمح لك بتجنب حدوث أمراض صعبة والحصول على أقصى فائدة ممكنة من العلاج بـ إنهيرتو. قد تكون هناك حاجة لتأجيل العلاج بـ إنهيرتو أو إيقافه تماماً إذا تطورت لديك مشاكل رئوية أثناء العلاج.

بطاقة معلومات للمتعامل

"تمت المصادقة على هذه البطاقة بموجب
تعليمات وزارة الصحة في تاريخ تموز 2022"

إنهيرتو®

(تراستوزوماب ديلوكسيكان)

بطاقة معلومات للمتعامل حول المشاكل الرئوية المحتملة

ستساعدك هذه البطاقة في تشخيص أية أعراض لمشاكل رئوية التي قد تواجهها أثناء العلاج بـ إنهيرتو.

يرجى قراءة المعلومات الواردة في هذه البطاقة قبل بدء العلاج بـ إنهيرتو وقبل تلقي أي تسريب.

يرجى حملها معك في جميع الأوقات أثناء العلاج وإظهارها لأي طبيب يقدم لك العلاج (مثلاً، عندما لا يكون طبيبك الدائم موجوداً أو عندما تكون مسافراً).

لم يتم تسجيل كافة الأعراض الجانبية المحتملة
في هذه البطاقة.

للحصول على معلومات إضافية حول الأعراض
الجانبية يرجى قراءة النشرة للمتعامل
لمستحضر إنهيرتو أو التحدث مع الطبيب
المعالج

طلب بطاقة بديلة يرجى الإتصال على الرقم:
073-222 6099

يمكنك أيضاً إرسال بريد إلكتروني على العنوان:
Safety.Israel@astrazeneca.com

פרטי קשר

שם:

מספר הטלפון שלי:

לצאות הרפוא:
במקרה חרום, אני מטופל כעת באנהרטו

פרטי הרופא המטפל

שם הרופא/האחות המטפל:

מספר הטלפון של הרופא/האחות המטפל:

**לדיווח תופעות לוואי חשודות,
אנא פנה לחברת אסטרזה ניקה
באחת מהדרכים הבאות:**

באתר

<https://www.contactazmedical.astrazeneca.com>

בכתובת הדואר האלקטרונית -

Safety.Israel@astrazeneca.com

במספר הטלפון -

073-2226099

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות
באמצעות לחיצה על הקישור
"דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי"
שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות
(www.health.gov.il)

המפנה לטופס המקיים לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה
ל קישור הבא: <https://sideeffects.health.gov.il>

לפני התחלת הטיפול באנהרטו ולפני קבלת כל מנת עירוי

מידע חשוב בנוגע לביעות ריאתיות אפשריות העולמות להופיע בעת הטיפול באנהרטו

ספר לרופא:

- ◀ אם יש לך או היי לך בעבר בעיות ריאתיות או בלב. ביחס
אם יש לך היסטוריה של בעיות ריאתיות, כולל דלקת
של הריאות שנקראט - מחלת ריאות אינטראSTITיאלית
(ILD) (Interstitial lung disease) או דלקת ריאות.
- ◀ אם יש לך או היי לך בעבר בעיות רפואיות אחרות.
- ◀ על כל התרופות שאתה נוטל, כולל תרופות מרשם
ותרופות ללא מרשם, ויטמינים וצמחי מרפא. הכר את
התרופות שאתה נוטל, שמור את רשימת התרופות והראה
אותה לרופא.

מטופלים המקבלים אנהרטו עלולים להיות בסיכון לפתח
תופעות לוואי ריאתיות חמורות ומסכנות חיים. אבחון טיפול
מקודמים של תופעות לוואי ריאתיות אלו הינם חשובים
להפחית סיכון זה.

חשוב מיד להתקשר או לפנות את הרופא במרכז הרפואי
עליו סיכמתם אם אתה מבחין במהלך הטיפול באחד
מהתסנים הבאים:

שייעול, קווצ' נשימה, חום או כל בעית נשימה חדשה, או החרמה בעיות נשימה קיימות.

עליך לפנות לעזרה רפואית בהקדם האפשרי. אל תנסה
לטפל בסימפטומים אלה בעצמך. בזמן הטיפול שלך עם
אנהרטו הרופא יבדוק אם יש לך סימנים או תסמינים לביעות
ריאתיות. טיפול מוקדם בתסמינים ריאתיים מפחית את
הסיכון להחמרה התסמינים, ומאפשר לך להימנע ממחלות
קשות ולקבל את התועלת המרבית האפשרית מהטיפול
בأنהרטו. יתכן שהייה צורר לדוחות את הטיפול באנהרטו או
להפסיקו לחלוטין אם תפתח בעיות ריאתיות במהלך הטיפול.

כרטיס מידע למטופל

"כרטיסים זה אושר בהתאם להוראות משרד הבריאות בתאריך יולי 2022"



**לא כל תופעות הלוואי האפשריות
רשומות בCARTEIS זה.
לקבלת מידע נוספת על תופעות
הלוואי אנא קרא את העלוון
למטופל של התכשיר>Anheertso או
שוחח עם הרופא המטפל.**

להזמנת CARTEIS חלוויי אנא התקשר למספר:

073-222 6099

ניתן גם לשלווח מיל' לכתבות:

Safety.Israel@astrazeneca.com

CARTEIS מידע למטופל לביעות ריאתיות אפשריות

CARTEIS זה יסייע לך לזהות תסמינים כלשהם של בעיות ריאתיות בהם אתה עלול להיתקל במהלך הטיפול באנהרטסו.

אנא קרא את המידע בCARTEIS זה לפני תחילת הטיפול באנהרטסו ולפנוי קיבלת כל עירוי.
אנא שא אותו עמרך בכל עת במהלך הטיפול והראה אותו לכל רופא המעניק לך טיפול (לדוגמא, כאשר הרופא הקבוע שלך אינו נמצא או כאשר אתה מטייל).

כרטיס מידע למטופל

אנהרטו[®]
[טראסטווזומאב דרוקסטקאו]

AstraZeneca 